

خط «العلمين - السخنة».. أول قطار فائق السرعة يخترق الصحراء



١٢ صفحة
جنيهان

رئيس مجلس الإدارة ورئيس التحرير
يوسف سيدهم

٥

٢

٤

٧

٥

١٠

مقال: كيف تعالج المشاكل؟... مقال: لآئى للحياة

ساد «جوليوس نيريري» بتزانيا.. مكسب سياسى وإنشائى لمصر

جائزة الدولة للمبدع الصغير.. الحق فى الثقافة لكل مواطن

فتيات يجاربن البطالة بأعمال غير تقليدية

اقرأ لهؤلاء: ماجد عطية - يعقوب الشاروني - د. ماري جرجس - د. حماد عبدالله حماد - فايز فرح - عبير ابراهيم - أنطون سيدهم (١٩٨٦)



الأحد
٢٠ سبتمبر ٢٠٢٠ م
١٠ تسوت ١٧٣٧ هـ
٣ صفر ١٤٤٢ هـ
إصدار أول: السنة ٦٢
العدد ٣٠٦٥
إصدار ثان: السنة ٢٠
العدد ١٠٣١
Date: 20 Sep 2020
1st. Issue: Yr. 62
No. 3065
2nd. Issue: Yr. 20
No. 1031

تعثرت تشكيل حكومة أديب..
وضغوط فرنسية للتوافق
أسماء فائز

أعلن رئيس الحكومة اللبنانية الكلف مصطفى أديب، أنه اتفق مع الرئيس ميشال عون على صياغة تشكيل الحكومة الجديدة متابعاً أنه يعمل على تعاون الجميع من أجل تشكيل حكومة تكون صلاحيتها إيفاد ما اتفق عليه مع الرئيس ماكرون. ويصر النائب الشيوعي مطه حبيب الله بحركة أمل بزعامة رئيس البرلمان نبيه بري، على تسمية وزراءهم والتحكيم بحقيبة المالية، الأمر الذي يعارضه مصطفى أديب، وتعهدت القوى السياسية وفق ما أعلن «ماكرون» فى ختام زيارته الأخيرة مطلع سبتمبر الجاري إلى بيروت بتشكيل حكومة بعمدة محددة.

إعادة العشرات والقوارض
المركز الألماني
مبادرات أممية على الإطفال وكبار السن
بالضمان خدمة ٢٤ ساعة
جميع المحافظات
يلتون مكالمة أو زارة الأرنى
ت: ٠١٠٦٠٣٧٥٧٠
بسر المكالمة
١٩٧٥٨
الخطية

OSCAR SIGNATURE
NOW OPEN
SUN MALL, 26 JULY STREET, ZAMALEK, CAIRO
16991
@oscarsignature

فروعنا فى خدمتك طوال ايام الاسبوع
فرع القاهرة الجديدة و مصر الجديدة و الزمالك،
٨ ص - ١٢ م؛ خدمة جميع العملاء
خدمة التوصيل حتى ١١ م

١٥٠ عمرين الخطاب، هليوبوليس
٤٢٥ شارع ٩٠، خلف جامعة المستقبل
التجمع الخامس القاهرة الجديدة
صن مول - شارع ٦ هليوبوليس - الزمالك
قريباً سيتم افتتاح
فروع فى زهراء المعادى و الشيخ زايد

عودة خدمة مدارس الأحد والأنشطة الكنسية ونشاط مكثف لتقاسم الألبا



وقفا لبيود المعاهدة سيتم تبادل السفارات بين البلدين وتطوير مشاريع المنفعة المتبادلة لتغيير المنطة ككل من خلال إطلاق سياسات التحفيز الاقتصادى وتعزيز الابتكار والذكاء الاصطناعى. كما تتوقع المعاهدة الجديدة الباب أمام مد مزيد من جسور التواصل والتعاون الإيجابى بين دول المنطة وإسرائيل والتعاون خصوصا مع الآثار الإيجابية المترتبة على المعاهدة ومنها تعزيز السلام والأمن فى المنطة من خلال إيقاف عمليات الضم الإسرائيلية للأراضي الفلسطينية وفتح الأبواب من جديد أمام إمكانية استئناف المفاوضات الفلسطينية الإسرائيلية للتوصل إلى سلام عادل وشامل ودائم. ويرى المراقبون أنه لا خيار للسلطة الفلسطينية إلا الجلوس على طاولة المفاوضات وذلك لحلحلة الفلسطينيين خاصة مع الأحداث الكثيرة والتسارعة التى تشهدها المنطة هذه الفترة فالتكيد بنشد الأمن والاستقرار لمساعدة الاقتصاد على التعافى خاصة بعد جائحة كورونا.

فكتور سلامة:
قرر قداسة البابا تواضروس الثانى الحسيم الماضى ١٧ سبتمبر ٢٠٢٠ عودة الأنشطة والخدمات الكنسية وخدمة مدارس الأحد بجميع أنحاء الجمهورية بعد توقف دام أكثر من سنة أشهر منذ صدور أول قرار فى ١٤ مارس الماضى بتعليق كل خدمات التربية الكنسية على اختلاف المراحل العمرية والاجتماعية والنوعية العامة وكل الأنشطة الكنسية التى بها جمعت حفاظا على سلامة الجميع مع انتشار فيروس كورونا، وبالبلاد. جاء القرار تماشيا مع توجه الدولة لعودة العديد من الأنشطة، وتضمن أن تكون العودة بنسبة ٥٠/١٠٠ بالقاهرة والإسكندرية، وعلى أن يتولى الأباء، المطارنة والأساقفة كل فى إيارشيتيه تدبير الأمور وفقا لظروف كل إيارشيتيه مع الالتزام بجميع الإجراءات الاحترازية التى سبق ووضعها الكنيسة حفاظا على سلامة أبنائها. وكان قداسة البابا قد جدد الدعوة خلال عطلة الإريحاء الماضى بضرورة الالتزام بالإجراءات الوقائية من فيروس كورونا، مشيرا إلى أنه مع الرجوع التدريجى للخدمة بالكنايا وبدء العام الدراسى وإقتراب فصل الشتاء، تزداد مسئولية الجميع نحو القاية من الفيروس وحتى لإطف أحد أسباب انتشاره، انتهت ولكنها مستمرة. من ناحية أخرى شهد القرا البابوى بالقاهرة نشاطا مكثفا لقداسة البابا تواضروس الثانى، حيث استقبل قداسته على امتداد أيام الأسبوع الماضى، أصحاب النيابة الألبا هرا مطران أسوان، الألبا إبرام مطران الفيوم، الألبا باخوم أسقف سوهاج والمنشأة والمرأة، الألبا دانيال أسقف الغدادي وسكرتير مجمع القدس،

بينما أكد وزير الخارجية الإماراتى الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان أن هذا السلام يمثل فكرا جديدا سيخلق مسارا أفضل وسيغير وجه الشرق الأوسط. وفى كلمته قال وزير خارجية البحرين عبد اللطيف بن راشد الزياتى إن، اليوم حدث تاريخى وفرصة لملايين شعوب الشرق الأوسط وآسيا والشرق الأوسط وشمال أفريقيا، وقالت رويد الأعمال العربية والدولية التى تؤكد ترحيبها وتفاؤلها بهذا الحدث مؤكدا أنه سيضع الباب للسلام فى الشرق الأوسط وسيدعم الأمن والاستقرار فى المنطة وسيمنح الجميع من مواجهة التحديات الحالية. ورغم ذلك يظل الرفض الفلسطينى للاقتراحين مستمرا حيث خرجت مظاهرات غاضبة فى غزة والضفة الغربية وأيضاً فى موريتانيا احتجاجا على التوقيع ولكن قوات الأمن فرقتهما. جدير بالذكر أنه تم الإعلان فى ١٢ أغسطس الماضى عن معاهدة سلام بين الإمارات وإسرائيل وضعت حدا لضم أراضي الضفة الغربية لإسرائيل. وفى ١٦ سبتمبر أعلنت البحرين تطبيع العلاقات مع إسرائيل. وتتضمن معاهدة السلام بين إسرائيل والإمارات التعاون فى مجالات عدة وتؤسس لعلاقات ثنائية فى مجالات الاقتصاد والطاقة بالإضافة إلى اتفاقيات فى مجالات الاستثمار والتكنولوجيا والبيئة والثقافة.

نرجس فخري
لا تزال الأصداء الدولية حول حفل اتفاق السلام بين إسرائيل والإمارات والبحرين بالحديقة الجنوبية للبيت الأبيض مستمرة وبحضور الرئيس الأمريكى دونالد ترامب و ٧٠ من كبار الشخصيات الأمريكية والدولية حيث وقع رئيس الوزراء الإسرائيلى بنيامين نتنياهو اتفاقا تاريخيا مع وزيرى الخارجية الإسرائيلى الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان والبحرينى عبداللطيف الزياتى. وصف الرئيس الأمريكى الحدث بأنه «تاريخى» وسيكون «فجر شرق أوسط جديد» مؤكدا أن الاتفاقين ستمتكان المواطنين من مختلف الأديان من العيش معا، وإن ٥٠ أو ١٥٠ مليون عربية إضافية تستعد لتوقيع اتفاقيات سلام مع إسرائيل. وفى كلمته أيضاً قبل التوقيع قال ترامب «إننا هنا من أجل تغيير مجرى التاريخ». واستطرد قائلا هذا سيضع الباب للمسلمين حول العالم لزيارة المسجد الأقصى وإسرائيل. أما رئيس الوزراء الإسرائيلى بنيامين نتانياهو فقال إن السلام سيتوسع ليشمل دولاً عربية أخرى ليصبح إلى الأبد. ونود إلى أن المنافع الاقتصادية العظيمة لشراكتنا يمكن الإحساس بها فى كل المنطة وتتصل لكل مواطنينا.

عادل منير
يقول السبب القادى فى الترشح لانتخابات مجلس النواب، حيث بدأ الحسيم الماضى تلقى أوراق الترشيحات للمجلس وسط زحام شديد من المرشحين وكلاتهم، وذلك للحرص على أرقام مميزة فى الكفوف. وفى إطار الوصول إلى قائمة منق

إغلاق باب الترشح السبت القادم.. ومساع لتكوين تحالف يواجه «مستقبل وطن»

المتهمين تحت المراقبة لمدة خمس سنوات والزاسم بالاصراف القضائية كانت المستمعت فى الجلسات الماضية لقوال أقباط قرية الكرم مركز ابوقرقاص بانخيا وشهادتهم أمام المحكمة.

عليا، طلب حزب مستقبل وطن قائد التحالف أعضاءه باليدى فى تجهيز أوراق الترشح تمهيدا لتقديمها إلى الهيئة الوطنية للانتخابات. وهما تحالفا مناسبا جبرى تكونيه للتقدم بقائمة مناسفة لواجهه تحالف مستقبل وطن، ويقول الناخبون عليه انه تحالف يخاطب عقول والقول بالمرشحين، ويخوض الانتخابات على جميع

عليا، طلب حزب مستقبل وطن قائد التحالف أعضاءه باليدى فى تجهيز أوراق الترشح تمهيدا لتقديمها إلى الهيئة الوطنية للانتخابات. وهما تحالفا مناسبا جبرى تكونيه للتقدم بقائمة مناسفة لواجهه تحالف مستقبل وطن، ويقول الناخبون عليه انه تحالف يخاطب عقول والقول بالمرشحين، ويخوض الانتخابات على جميع

قراءة فى ملف «الأمر السكوت عنها» (٧٩٦)
«قضية دير السلطان».. الأمل يتبدد فى إثيوبيا.. لكنه يتشدد فى إسرائيل

أود أن استرعى انتباه القارئ إلى المقال الذى نشرته صفحة «المحكمة المسكوت عنها» فى العدد الماضى ضمن سلسلة مقالات أنطون سيدهم التى تعيد «وطنى» نشرها، وهو المقال الذى سبق نشره بتاريخ ١٩٧٩/٨/٢٣ تحت عنوان: «إسرائيل ومشكلة دير السلطان»...

أود أن استرعى انتباه القارئ إلى المقال الذى نشرته صفحة «المحكمة المسكوت عنها» فى العدد الماضى ضمن سلسلة مقالات أنطون سيدهم التى تعيد «وطنى» نشرها، وهو المقال الذى سبق نشره بتاريخ ١٩٧٩/٨/٢٣ تحت عنوان: «إسرائيل ومشكلة دير السلطان»...

حراس الهوية المصرية» و« المحافظة على التراث المصرى» يحتفلون برأس السنة المصرية القديمة ٢٠٢٠



احتفل كل من «حراس الهوية المصرية» و«جمعية المحافظة على التراث المصرى» برأس السنة الفرعونية ٢٠٢٠، والذي يوافق ١١ من سبتمبر من كل عام في الحضارة المصرية وريعتهم في الحفاظ على هويتها وعلى الثقافة الخاصة بقدماء المصريين.



بتهنئة من قبل اللجنة التنفيذية للمحافظة على التراث المصرى، حيث يعتمد التقويم القبطى على التقويم المصرى القديم، الذى يطلق عليه التقويم الشمسى «الشمى».

ومنذ عام ١٦٥٥ قبل الميلاد، اهدى المصرى القديم للعالم اقدم تقويم عرفته البشرية، والذي تحفل به مصر فى يوم ١١ سبتمبر من كل عام، واحتفل قداما المصريين بهذا اليوم وسيمونه (نى - يارو) بمعنى يوم الانتهاء والاكتمال كموعد لاكتمال الفيضان، وهو ما تحول بعد ذلك الى ما يسمى بعيد البريز المصرى، وهذا التقويم نتج عن شغل المصرى القديم المعرفة بقياس الزمن.

اقدم احتفال «حراس الهوية المصرية» على صفحة الفيل الخاص، رمز الحياة عند المصريين، بمشاركة عدد يتراوح بين ١٥٠ و ٢٠٠ من محبى التراث الفرعونى، وفى مقدمتهم الدكتور سامى حرك والكاتبة فاطمة ناعوت واستقل الضيوف مركباً سياحية وتعدوا في رحلة تيلمه شادوا من خلالها اهم المعالم على ضفاف النيل واستمتعوا بجو النيل الجميل سيقه توزيع طاقات على المارة في شوارع القاهرة، تحمل بعض المعلومات عن السنة المصرية وتاريخها.

ومن المعلوم ايضاً انه فى ١١ سبتمبر، احتفل الاقباط بانتهاء العام القبطى ١٧٣٥ وعرفوا رأس السنة القبطية بحسب الكنييسة القبطية الأرثوذكسية ب«عيد التوروس» ويقول سامى حرك، مؤسس مجموعة «حراس الهوية المصرية» والباحث في علم الصريات، ارتبط رأس السنة المصرية القديمة وهي أول يوم فى السنة الجديدة موسم الحصاد، وكان بداية التقويم المصرى سنة ٤٢٤١ قبل الميلاد، حيث لاحظ الأجداد حينها وجود ظاهرة لا غربية لا تتكرر إلا مرة واحدة فى السنة وهذه الظاهرة كانت ظهور نجم غريب مع الشمس فى يوم ١١ سبتمبر ويختفى فى نفس اليوم ولا يتكرر ظهوره إلا فى نفس اليوم من العام التالي، وهو نجم «الشمس اليمانية» أو الپهيروغليفية «سيدت».

وقد كان ظهور النجم الغريب واختفاؤه هو أول مقياس لحساب السنة، ويهدأ مرتبطاً بظاهرة فلكية تم حسابها بدقة، وتم تقسيم السنة إلى ١٢ شهراً، كل شهر يتكون من ٣٠ يوماً، والخمسة أيام الأخيرة كانت اجازة رسمية للمصريين وكانت مخصصة للاحتفالات فكل الزيجات كانت تتم فى الخمسة أيام الأخيرة من السنة والاحتفال الثاني قامت به جمعية «المحافظة على التراث المصرى» بالتعاون مع مؤسسة «كيتم» وذلك بهدف تحوّل شعور القاهرة.

قال المهندس ماجد راheb - رئيس مجلس إدارة جمعية المحافظة على التراث المصرى -: جمعية المحافظة على التراث المصرى أقامت هذه الاحتفالية بمناسبة رأس السنة المصرية القديمة ٢٠٢٠، حيث بدأت السنة المصرية (٢٠٢٠) والسنة القبطية (١٧٣٧) الجديدة «عيد

دورة مميزة لمهرجان المسرح التجريبي



كتبت:نجوى بخيت اختتمت فعاليات مهرجان القاهرة الدولى للمسرح التجريبي فى دورته ال٢٧، برعاية وزيره الثقافة الدكتورة إيناس عبد الدايم، أطلقت عليها إدارة المهرجان الدورة الاستثنائية نظراً للظروف الكثيرة المحيطة بها، مما يعكس الإصرار على إعادة الحياة الطبيعية للثقافة، ويعد المهرجان جسراً لتبادل الثقافات والتوجهات العالمية، مما يدفع الحركة المسرحية للتطور، فقد مرت تلك الدورة ال٢٧ بسلام وحققت الكثير من النجاحات، وشارك فى المهرجات ٣١ عرضاً اندرجت تحت ٣ أقسام وهي:«العروض الحية، المصورة، وما يعرف بمسرح الحظ» وشارك لجان التحكيم من دول مختلفة منها مصر، وألمانيا، والصين، والدنمارك، والهند، وسوريا، ودول أخرى وسلمت لجان التحكيم جوائزها يوم ١١ سبتمبر.

وأهدى المهرجان دورته ال٢٧ إلى اسم الممثل والخارج الراحل د. سناء شافعي، تقديراً لدوره ومكانته في المشهد المسرحى المصرى، كما حملت إحدى المسابقات اسم الدكتور حسن عطية، وتم تكريم عدد كبير من الفنانين والمخرجين.

واستمرت فعاليات المهرجان من سبتمبر الجارى، حتى الحادي عشر من نفس الشهر، وتضمنت دورة المهرجان هذا العام العديد من الفعاليات التي قدم بعضها على مسرح الأوبرا والمسرح القومي وغيره فتيات، أولين» وفاز العديد من العروض فيما فازت مسرحية أرض لوتشا - الصينية التي قدمها المسرح الوطنى الصينى بالجائزة الثانية بالمهرجان، ضمن مسابقة العروض المصورة، مما حدا بالوزير المفوض للشئون الثقافية بالسفارة الصينية فى مصر إلى الإضافة بالجائزة وأهمية التبادل الثقافى بين مصر والصين والدول الأخرى، وانتهى المهرجان الذى أقيم فى ظل ظروف غير مواتية، وتحت مظلة الإجراءات الاحترازية وسط عدد كبير من المسرحيين والفنانين.

تكريم رموز المسرح وكمرت وزيرة الثقافة الدكتورة إيناس عبد الدايم عدداً من رموز المسرح المصرى ضمت احتفالاً يوم المسرح المصرى التي قدمها الفنان سامح حسين والفنانة شهر الصايغ وكان من ضمن المكرمين المخرجون وهى الخولى، وخالد جلال وعبد الرحمن الشافعي، وكذا تكريم النجمة رجا حسين، والمخرج حمدي طلبية وأسما الراحلين الكاتبة د. محسن مصلحي، مصمم البكوير حسين العزبى المسرحى حسين محمود، وتكريم خاص لاسم الراحل د. على الرباعي.

بدأ الحفل بالسلام الوطنى، قبل أن يفتتح الستار عن عرض فنى قصير باسم«تحت» من إخراج سامح بسيوني، تتلأه إطلالة رشاشة فنية بين مفاهيم التجريب، واحتفلوا برغمهم بألحان السأخرة بشهد فرعونى بطله «تحت»، ثم رفصمة الترتيب تصفيق الجمهور.

قدم فقرات الحفل الفنان إيهاب فهمي مدير فرقة المسرح القومى، محيياً جمهوره وحضور حفل الختام، ثم دعا رئيس المهرجان د. علاء العريز سليمان للصعود إلى خشبة المسرح.

فى كلمته القصيرة جداً أكد د. علاء خصوصية هذه الدورة، وكيف أثارت الجدل، حول مفاهيم متعددة ويوجه الشكر للعامل ورجال الأمن والفنيين فى كل مسارح مصر، وفتح كلمته بتوجيه التحية لوزيرة الثقافة التي دعمت المهرجان منذ لحظة بدايته الأولى، وصعدت وزيرة الثقافة د. إيناس عبد الدايم إلى المسرح لتتقدم الجوائز للفنانين.

وقدم الحفل الفنان إيهاب فهمي دعا لضوءوا المصرى لجنة التحكيم الدولية لصعود للمسرح وإعلان الفنانين لفصود الكاتبة والأديبة منى د. نسمة يوسف إبريس، التي قالت: إن المستوى المرتفع للعروض جعل

بريد وطنى... باب أسسه: محمد نصر إشراف: وليانس رومانى@gmail.com/willianswatani

هل لديك ابن أو ابنة مضرب عن الزواج؟

لقد أتيت لك الآن من هذا الجيل لكى أأخذ معى وأعرض عليك الأسباب ولكن أريدك وانت تقرا كلماتي الآن أن تتسحب بعيداً عن ضجيج العالم وتتسجم من الكلمات وتشعر جيداً ما أشعر به وتفهمى، تحتاج فجائاً من الفهوة وموسيقى وهيا بنا نتحدث سوياً يا أبى وبياهى، والى لديك ابن أو ابنة متلى يجن جنونك بسبب افكاره وتراهم غير واقعيين، تعرض عليهم أفكار لماذا أنت مختلف ولا تريد أن تزوج ويقول: لك غير متفتح، وتردد وتقول كيف يا ابني إنها سنة الحياة ولكن الحياة ليس سهلة مثل أمس، الطموح والتوقعات كانت أقل، أصبح العالم مختلفاً الآن وجعلنا مرمقين كثيراً، الأمر أصبح أشد صعوبة لأننا أدركنا من نكون وما يجب أن نكون عليه أصبحنا نحب حياتنا الهادئة وأحياناً المتعبة ولكن نحيا نحب خططنا ونأجحنا نحب بالطبع من يكمل حياتنا معنا ولكن الاختيار ليس سهلاً لأننا عرفنا جيداً قيمة ومعنى الوقت والحياة ووجود شخص معنا ليس بالسهولة ولا البساطة مثل أمس.

وأدركنا أيضاً أن الزواج ليس هدفاً لأننا لدينا أحلام كثيرة ونحققها وانت الآن تقفخرون بنا أيضاً.

يا أبى ويا أمى أخصاً لا تتوقف أنا أريد النجاح والاختلاف، أصبحنا نأمر وسافر وتعمل وتأخذ مناصب عظيمة ونخطط فاصبح توقعتنا ليس بسبباً توقعتنا لشركتنا مختلف، وأعلم أننا أحياناً نهرب بحياتنا الهادئة وأحياناً المتعبة ولكن نحيا نحب خططنا ونأجحنا نحب بالطبع من يكمل حياتنا معنا ولكن الاختيار ليس سهلاً لأننا عرفنا جيداً قيمة ومعنى الوقت والحياة ووجود شخص معنا ليس بالسهولة ولا البساطة مثل أمس.

وأدركنا أيضاً أن الزواج ليس هدفاً لأننا لدينا أحلام كثيرة ونحققها وانت الآن تقفخرون بنا أيضاً.

يا أبى ويا أمى أخصاً لا تتوقف أنا أريد النجاح والاختلاف، أصبحنا نأمر وسافر وتعمل وتأخذ مناصب عظيمة ونخطط فاصبح توقعتنا ليس بسبباً توقعتنا لشركتنا مختلف، وأعلم أننا أحياناً نهرب بحياتنا الهادئة وأحياناً المتعبة ولكن نحيا نحب خططنا ونأجحنا نحب بالطبع من يكمل حياتنا معنا ولكن الاختيار ليس سهلاً لأننا عرفنا جيداً قيمة ومعنى الوقت والحياة ووجود شخص معنا ليس بالسهولة ولا البساطة مثل أمس.

وأدركنا أيضاً أن الزواج ليس هدفاً لأننا لدينا أحلام كثيرة ونحققها وانت الآن تقفخرون بنا أيضاً.

يا أبى ويا أمى أخصاً لا تتوقف أنا أريد النجاح والاختلاف، أصبحنا نأمر وسافر وتعمل وتأخذ مناصب عظيمة ونخطط فاصبح توقعتنا ليس بسبباً توقعتنا لشركتنا مختلف، وأعلم أننا أحياناً نهرب بحياتنا الهادئة وأحياناً المتعبة ولكن نحيا نحب خططنا ونأجحنا نحب بالطبع من يكمل حياتنا معنا ولكن الاختيار ليس سهلاً لأننا عرفنا جيداً قيمة ومعنى الوقت والحياة ووجود شخص معنا ليس بالسهولة ولا البساطة مثل أمس.

مارينا ماهر

نحو تفعيل المشاركة فى باب «يريد القراءة»

تدعو، وطنى، قراها الأجزاء للمشاركة برأسهم فى مجالات مريحة الأحداث الجيدة والعيدة علاوة على تقييمهم وتقديم المواد المنشورة فى الصحيفة والوقوع الإلكتروني. وافهنا بلهساهاكم وتعاونوا نشهداها فى باب «يريد القراءة» فى كل من الصحيفة والوقوع.

ملاحظة: تخصص الجريدة هدية شهرية لأفضل الرسائل

اهتمام الرئيس بالتعليم

على ضرورة الاستعانة بالتكنولوجيا الحديثة والرقابة الصارمة على التدقيق.

والقطاع الصحى حقق قفزات غير مسبوقة فى عهد الرئيس السيسى بمواجهة قوائم الانتظار وفيرس C وبعدادة ١٠٠ مليون صحة كاتت اهم التحديات وفحص اطفال المدارس لعلاج من الاثيميا والتقدم بالنسمة وحديثي الولادة من ضعف السمع والسنيدات للكشف عن سرطان الثدي وتم الكشف على ٥٠ مليون مواطن فى أكبر عملية مسح طبي شامل.

وقدمت الدكتورة وزيرة التضامن الاجتماعى استمرار خطة صرف مساعدات الدعم التقنى الشروط تكافل وكرامة لتخفيف التكدسات ومراجعة التباعد وفق الإجراءات الاحترازية.

ووصول النفعة الثالثة من توريد ١١٠ جسرارات سكة حديد ليهنا، الإسكندرية، واعلن وزير النقل الفريق مهندس كامل الوزير عن وصول ٢٠ جراس سكة حديد تمتل الوحدة الثالثة جراس مخصصات سد النهضة

ووزراء الرى فى مصر والسودان واليابوسى بسبب استمرار التمدت الإيئوبى وهناك خبراء يطرحون بدائل منظومة جديدة لترخيص البنا، واكد

نانسى فلتنس

Editorial

Problems on hold

Jerusalem's Coptic monastery of Deir as-Sultan

Between Egypt,
Ethiopia and Israel

Youssef Sidhom

On Sunday 13 September 2020, *Watani* printed on its Opinion Page and posted on its website an article written by its founder Antoun Sidhom (1915 – 1995), originally printed in the paper on 23 September 1979 under the title “Israel and the Deir as-Sultan predicament”. *Watani*'s weekly Opinion Page has been regularly dedicating space for editorials written by Mr Sidhom Sr and printed on the paper's front page for 20 years, in 1975 – 1995. His editorials broached events and issues that concerned Egyptians in general and Copts in specific, as well as various international issues. When he passed away, they were compiled by *Watani* in a book that reveals how timely and fresh many of them remain. So much so that we now print them in our Opinion Page under the rubric: “How similar is today to yesterday”, a famous Arabic expression for déjà vu or timeliness, in order to pinpoint the parallels between then and now, to benefit from the senior Mr Sidhom's enlightened and well-informed thought, and to revive issues that still beg answers.

The most recent editorial by Mr Sidhom Sr published by *Watani* tackled the problem of the Coptic monastery in Jerusalem, Deir as-Sultan. It gave a brief history of the monastery and an overview of its predicament. The monastery is situated in a strategic location on the rooftop of the Church of the Holy Sepulchre in Jerusalem, and was seized by Ethiopian monks who were centuries ago hosted by the Copts when they faced dire circumstances. But the guests overstayed their welcome and would not leave until they totally seized it. That was in 1970, in the wake of the 1967 Six-Day-War between Egypt and Israel. Back then, relations between the two countries brimmed with hostility, and Israeli intentions to humiliate Egypt were all too obvious. At the time, Anba Basilios, Coptic Orthodox Metropolitan of Jerusalem took the case to the Israeli court, armed with all the historic documents that prove ownership of the Coptic Orthodox Church of Deir as-Sultan. In 1971, Israel's Supreme Court ruled in favour of the Coptic Church, deciding that the Israeli government should hand the keys of Deir as-Sultan to the Copts. The ruling was tantamount to a slap in the face of the Israeli government which the court strongly blamed for its erroneous stance. The Israeli government, however issued a decision that defied the authority of the court; it suspended the execution of the ruling, claiming that the case carried political overtones. It ordered the formation of a committee to look into the matter, with the aim of procrastinating and freezing the situation.

Strained relations between Egypt and Israel persisted, and the Ethiopian monks persisted in their seizure of the monastery. But in 1973, the political stakes changed after the Egyptian victory in the October War; Egypt's President Anwar al-Sadat paid a visit to Jerusalem, and a peace treaty was signed between Egypt and Israel in 1979 in Camp David. Hostilities between Egypt and Israel came to an end, and relations were normalised. Mr Sidhom Sr wrote then calling on the Egyptian authorities to intervene with the Israeli authorities in order to execute the ruling of Israel's Supreme Court, which had been put on hold, and to return Deir as-Sultan to its rightful owner. Unfortunately, however, nothing was done on that front, and the status quo remained.

Today, *Watani* uses the 41-year-old call by Mr Sidhom Sr to again highlight the problem. We call to invest in the recent positive political development between Egypt and Israel to defreeze the Deir as-Sultan issue and move forward with a solution. *Watani* printed the following note at the end of Mr Sidhom Sr's editorial: “It is important to reprint this article in view of the current amelioration in Egyptian Israeli relations, highlighted by the recent phone call between President Abdel-Fattah al-Sisi and Israel's Prime Minister Benjamin Netanyahu. During that phone call, President Sisi stressed Egypt's endorsement of the Emirati Israeli normalisation agreement, as well as its support of the lawful rights of the Palestinians. He also communicated Egypt's keenness for resumption of negotiations between the Palestinians and Israelis. In this context, hopes are renewed that the Egyptian government would raise with the Israelis the issue of the rights of the Egyptian Church to Deir as-Sultan; a right that has been upheld by the Supreme Court in Jerusalem.”

Printing Mr Sidhom Sr's article and the note that followed was no coincidence; it was driven by a realisation of the importance of the issue of Deir as-Sultan, the imperativeness of shedding light on it, awakening Egyptian public opinion to it, and urging the Egyptian leadership to work towards defreezing the situation and returning the monastery to the Coptic Church as its lawful right.

More than five years ago, a flicker of hope had appeared regarding this predicament, but soon faded; back then Egyptian Ethiopian relations witnessed a ‘historic conciliation’ in the wake of a summit held in 2015 in Addis Ababa between Egypt's President and the Ethiopian and Sudanese Prime Ministers. Following that summit, the Agreement on Declaration of Principles between Egypt, Ethiopia and Sudan on the Grand Ethiopian Renaissance Dam (GERD) was signed between the three riparian States in Khartoum. At the time, the conciliatory climate drove me to write on 5 April 2015 under “Deir al-Sultan between Egypt and Ethiopia”: “Will the Coptic Church seize the opportunity of today's mellow relations between Egypt and Ethiopia and work to regain Deir al-Sultan? The Church is now in the position where she enjoys courteous relations with the Egyptian authorities as well as excellent relations with the Ethiopian Church. The agreement signed by Egypt and Ethiopia stipulates that the rights of both should be honoured and respected, and that none should harm the other. Why then should the Coptic Church not be inspired by the agreement and work to open the Deir al-Sultan file with Ethiopia? As matters stand today, all conditions appear to point at a good chance of finally resolving the problem.”

I was then hopeful that the matter could be resolved with Ethiopia; little did I know that Ethiopia would resort to endless procrastination and falsification throughout the negotiation process over GERD, to the point of wiping out this hope. On the other hand, an encouraging, unexpected turn of events on the Israeli scene drives me today to call on the Egyptian Church and leadership to lobby Israel towards unfreezing the predicament of Deir as-Sultan.

Egyptian New Year 6262, Coptic New Year 1737



Counting the years in Egyptian and Coptic

Lucy Awad
Mariam Mossaad
Sanaa Farouq

The date 11 September 2020 marked the first day of the Egyptian New Year, 1 Tut 6262, and the first day of the Coptic New Year, 1 Tut 1737.

Both calendars are one and the same since they have a common root: the ancient Egyptian calendar that started, according to Egyptological studies, 6262 years ago. Numerous ancient inscriptions and texts refer to the Egyptian calendar; among them texts in Unas Pyramid, built in Saqqara in the 24th century BC.

The Coptic calendar, however, began its count in AD284, the year the Roman Emperor Diocletian's reign began. Under that emperor, thousands of Egyptian Christians—Christianity was brought into Egypt by St Mark in the first century; he was martyred in Alexandria in AD68—were harshly persecuted, tortured, and martyred on account of their faith which they refused to renounce. The horrendous bloodbath, an explicit statement of the staunch faith of Egyptians, was so engraved in their minds, that they began counting their years with the year Diocletian ascended the throne. A new year-count thus started; it was aptly named the Anno Martyrum (AM) calendar, the calendar of the martyrs.

To this day, Egypt's Church terms itself the Church of the Martyrs, and uses the AM calendar to mark its history, events, and worship. It celebrates the New Year with Vespers and Mass, also joyous prayer and hymns, famous among them is the refrain: “Lord, crown this new year with the blessings of Your goodness” (Psalm 65: 11). Copts feast on red dates which are then in season, seeing the red to denote the martyrs' blood, the white heart of the date as the pure hearts of the martyrs, and the hard stone inside to symbolise their strong faith.

The Nile and stars

The Egyptian year is a stellar one that begins on the day the star Sirius, Sopdet in Egyptian, appears on the horizon together with the rising sun. It includes 365 days, a leap year is 366 days, and is divided into three seasons of four months each, which feature the Nile's annual flood that inundates the land, the sowing and cultivation season, and the harvest. The year includes 12 months of 30 days each, plus a “small month” of five days in a simple year and six days in a leap year.

Sopdet (Sirius) appears in specific points in the sky throughout the year. Its appearance in the centre of the sky at night on 12 Pa'ouna (19 June) coincides with the beginning—the First Drop—of the Nile flood, a day that was celebrated as a great feast; today the Coptic Church celebrates it as the feast of the Archangel Michael, patron saint of the River Nile. When Sopdet appears with sunrise on 1 Tut, it heralds in the New Year.

In rural Egypt, the rigorously accurate Egyptian calendar is the only one used to mark annual changes and events concerning the Nile, agriculture, and the climate. Its months, derived from names of Egyptian gods and goddesses, are each denoted with a popular folk saying that focuses on its main feature or activity. The first month, Tut which coincides with September/October, is named after the god of wisdom Thoth and coupled with the saying: Tut tells the [harsh summer] heat to die. Kiahk which coincides with December/January, the shortest days in the year, is denoted with: In Kiahk, your morning runs into your evening; before you have lunch prepare your supper. And Abib,

July/August is described as: Abib turns the grapes into raisins.

According to Historian James Henry Breasted (1865 – 1935), the Egyptian calendar was carried by Julius Caesar to Rome and used as the most precise calendar, the precursor to the current Gregorian calendar.

Official disuse,
Coptic commitment

The Egyptian New Year went into official disuse in the 19th century when Egypt's ruler, Khedive Ismail, decided to replace it with the Gregorian calendar widely used by the western world. The West and the world at large knew nothing of the Tut calendar, so the Khedive decided to replace it with the “western” AD chronicle. That was in 1591AM which coincided with 1875AD.

Many Egyptians, however, to this day feel alien to the Gregorian calendar and are not well familiar with the names of the months, so it is very common to hear these months defined by their “number” on the calendar. January is Month One, April is Month 4, October is Month 10, and so on.

Today, the Egyptian New Year is marked by not many people in Egypt, but their

numbers are steadily on the rise. Raising awareness of the Egyptian identity, which has been downplayed for centuries in favour of religious [Islamic] identity, is now being revived and increasingly promoted by NGOs and intellectuals concerned with regaining authentic Egyptian values.

For Huraass al-Hawiya al-Misriya, literally Guardians of the Egyptian Identity (GEI), the Egyptian New Year is a very significant event that calls for fitting celebration. Samy Harak, founder of GEI, says the NGO started celebrating the Egyptian New Year back in 1997 by printing the Egyptian calendar and distributing it around; they have continued to do so every year. Mr Harak lauds the Copts for adhering to the Egyptian calendar, saying they never gave it up even when they took up Christianity as a religion, in the light of which the Egyptian calendar might have been seen as some pagan relic. “They respected and held on to their roots,” he says.

In pharaonic apparel

This year, in what has become an annual tradition, the NGOs Coptic Heritage Lovers and the GEI celebrated the New Year with a felucca cruise in the Nile; Egypt's lifeblood so intricately connected to the calendar. They

sang and danced, and ate red dates. A group of Alexandrians came to Cairo, visited their ancestors in the Egyptian Museum in Tahrir Square, then joined the New Year celebration. Participating in the celebration were Egyptian writer and activist Fatima Naoot; and veteran writer and GEI member, Talaat Radwan.

Another celebration was held by the Association for Preserving Egyptian Heritage (APEH) in cooperation with Kemet Foundation, ‘Kemet’ is the ancient Egyptian name for the land of Egypt. The celebration featured a bus tour through Cairo streets; the bus was emblazoned with the banner: Egyptian New Year 6262. They were joined by other associations concerned with Egyptian Heritage. APEH's female members were dressed in ancient Egyptian apparel, and a large number of public figures participated. Among them were Dr Gameel Ebeid, head of Kemet Foundation; and members of the board of APEH including Alaa Bahnassy, coordinator of the celebration.

For five hours, from 5pm to 10pm, the tour started in the North Cairo district of Shubra, proceeded to the central Cairo squares of Tahrir and Ramses, and on to the eastern Cairo suburb of Heliopolis. Along the way, it was met on its many stops by a warm welcome from the public, with many taking selfies with APEH members in pharaonic dress.

Cards that carried information about the Egyptian New Year and calendar were distributed to the people in the street, who eagerly looked through them.

The NGOs concerned with Egyptian identity hold regular seminars and activities all year round in various places in Egypt to familiarise people with their magnificent Egyptian heritage.

“Crown this year with blessings”

The Coptic Church honours the New Year of the Martyrs with the Nayrouz feast. There is a common error that the word derives from Persian; rather, it goes back to the ancient Egyptian ‘Ni Yaro’ (feast of the rivers) and denotes the ancient celebration of the Nile flood.

The dates and months of the Egyptian year are intricately woven into Coptic worship. Coptic Mass includes special requests, *awashi* in Coptic, to the Good Lord for blessings, which rotate with the seasons. During the inundation, the Church prays: “Bless the waters of the River, raise them as is proper, according to Your goodness”; too high or too low a flood was, before the 1970 Aswan High Dam, both detrimental to life in Egypt. In the sowing season, prayers are said for the plants and trees, to “grow and be fruitful”; and in the harvest season, for “the winds of the skies and the fruits of the earth”. In typical Egyptian sentimentality, the prayers for the winds, which during that season include the hot, hated khamsen sandstorms, are worded: “Bestow a good mood upon the winds”, and the prayers for the earth are worded: “Let the face of the land be joyful”.

Along the same line, the Bible reading during Mass in the first two Sundays of the month of Hatour (November/December) are those of the “sower [who] went forth to sow.” This time coincides with the sowing season following the recession of the flood waters.

And during the last two Sundays of every Coptic year, the Bible readings are those of the end of the world—a reminder, as the year ends, that our own lives will come to an end. But then again, the New Year hails, and the Church prays: “The old has passed away, all things are become new” (2 Cor 5: 17).

